

L'Abcille de la Nouvelle-Orléans

FONDÉE le 1er SEPTEMBRE, 1827

Journal Hebdomadaire publié par la NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.,

Prix de l'Abonnement

Table with 2 columns: Subscription type (e.g., Pour l'étranger, un an) and Price (\$3.00, \$2.00, etc.).

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Luc.

Abonné à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Luc., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars, 1879.

L'ABELLE EST VENDUE AUX ETABLISSEMENTS SUIVANTS. M. F. Ouellet, 925 Royal. G. E. Hill, 108 St. Charles. Staub's, 735 Common. Wallace, Canal and Poyal. Bennett Photo Supply, 313 St. Charles.



NOUBLIEZ PAS!

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, April 12, 1919 as required by Act of October 6, 1917.

N'oubliez jamais que l'Allemagne a provoqué la guerre la plus abominable de tous les temps; que les mégalomanes de Berlin ont jeté les uns contre les autres 20 millions de combattants;

que, par leur faute, des millions d'hommes jeunes et vigoureux, l'espoir de leur pays, dorment maintenant leur dernier sommeil dans la fosse commune;

que plusieurs centaines de milliards ont été gaspillés pour l'œuvre de mort; que le Hohenzollern avait fait le rêve monstrueux d'édifier sur toutes ces ruines et sur tous ces charniers la domination mondiale de sa race maudite.

N'oubliez pas que les troupes du kaiser ont, pour terroriser leurs ennemis,

Massacré par milliers les non combattants; Foulé aux pieds les conventions internationales;

Violé les femmes et les filles de France; Pillé les édifices publics et les propriétés particulières;

Incendié les villes et les villages; Détruit les plus merveilleux monuments du passé;

Détéré les cadavres dans les cimetières pour voler les bijoux;

Saccagé les usines ou transporté leur matériel de l'autre côté du Rhin.

N'oubliez pas qu'en se retirant les Allemands,

ont rasé les maisons,

ou coupé les arbres fruitiers,

empoisonné les sources et les puits en y jetant des cadavres d'animaux; que derrière eux ils n'ont laissé que la désolation et la mort,

et qu'ils se sont vanté dans leurs journaux de toutes ces monstrueuses violations du droit des gens!

N'oubliez pas que, pendant près de quatre ans, la population des régions envahies a été soumise par ces bandits aux pires tortures physiques et morales;

qu'on lui a imposé d'écrasantes contributions de guerre,

qu'on l'a systématiquement dépouillée de

toutes ses richesses; qu'on a déporté en masse ses hommes valides, pour les astreindre à un dur esclavage dans les usines de guerre de l'Allemagne.

N'oubliez pas que la Serbie, la Roumanie, la Pologne russe ont été complètement dévastées par les criminels qui aujourd'hui, quand l'heure du châtiement sonne, invoquent lâchement notre pitié.

L'Allemagne n'a plus qu'un espoir: provoquer notre faiblesse et notre fléchissement à l'heure du règlement des comptes.

Or, quand bien même notre intérêt ne nous dicterait pas de lui imposer la réparation intégrale des dommages qu'elle nous a causés, le droit, la justice exigeraient encore que la punition fût proportionnée au crime le plus monstrueux qu'un peuple ait jamais commis.

Il faut que les auteurs responsables de tant de morts, de ruines, expient leur épouvantable forfait!

Pas de pitié pour ceux qui n'en auraient eu aucune pour nous si le sort des armes leur avait été favorable!

N'oubliez pas, en effet, que les Allemands, de leur propre aveu, voulaient:

annexer les départements français de l'Est, la Belgique, la Lithuanie et la Pologne russe, et établir leur protectorat sur la Finlande, l'Ukraine, la Roumanie.

nous imposer une formidable indemnité de guerre,

paralyser notre commerce et notre industrie par un traité de commerce qui nous aurait définitivement ruinés.

Et nous ferions grâce à ceux qui, sans aucune provocation, pensaient ainsi nous réduire à leur mendier de quoi vivre!

Cette guerre fut, dans son origine et dans les procédés qu'employèrent les bandits d'outre-Rhin, une entreprise de pillage.

Si nous ne mettions, par la canisole de force aux criminels qui l'ont déchaînée, tout serait à recommencer dans quelques années.

Vedla pourquoi nous crions à tous ceux qui pourraient égarer quelque pitié au moment où l'œuvre complète de salut va être accomplie.

FRANÇAIS! NOUBLIEZ PAS!

SUR WILFRID LAURIER.

Il y a quelques semaines à peine, le parti libéral du Canada acclamait son glorieux chef, presque octogénaire, Sir Wilfrid Laurier, et affirmait son absolue confiance dans la fermeté de ses vues et la puissance de son génie.

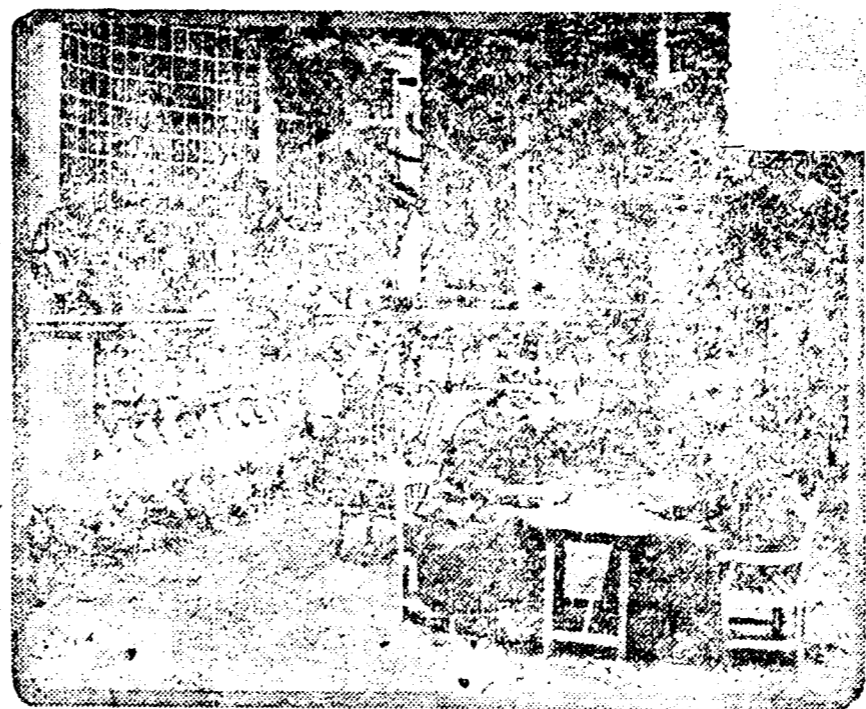
Voilà pourquoi nous crions à tous ceux qui pourraient égarer quelque pitié au moment où l'œuvre complète de salut va être accomplie.

Profondément ému par la perte d'un illustre ami, défenseur fidèle de l'unité française et du droit, vous prie agréer respectueusement nos condoléances.

GABRIEL HANOUX.

Président du Comité Franco-Américain. Le 10 novembre 1871, le jeune avocat Wilfrid Laurier, fils d'un arpenteur canadien-français, prononçait son premier discours, comme député de Drummond-Arthabasca, à la tribune, dans le Parlement fédéral. Il avait alors 33 ans. De très haute taille, le port noble, d'une élocution aussi aisée et aussi souple en langue anglaise qu'en français, il forçait le respect par la droiture de ses idées et séduisait par la finesse de son esprit mer-

AMERICAN RED CROSS HOME FOR NURSES NEAR LONDON



Here a quiet home is provided by the Red Cross for nurses who are recovering from the effects of months of arduous work on the battlefields of France. Overstrained nerves are given a chance to relax in the peaceful sunny old house and garden. See that these angels of mercy are given every comfort and consideration possible by answering the Christmas roll call.

veilleusement servie par la sonorité harmonieuse de sa voix.

En 1887, M. Blake, le leader libéral irlandais désignait M. Laurier pour son successeur. Il devait donc chef de l'opposition, et en 1896, son parti l'ayant emporté aux élections, il prit la direction du pouvoir. Les catholiques le combattaient, alors, à cause de la question des écoles de Manitoba; ils le défendaient, il y a quelques semaines, parce qu'il bataillait pour les écoles de Saskatchewan. Sir Wilfrid demandait, en 1902, que le Canada eût une marine pour jouer son rôle de nation quand l'Empire serait attaqué; il regretta, hier, que dans la grande guerre le Canada n'ait

pas eu cette marine et n'ait pas pris part à la lutte avec d'autant plus d'ardeur qu'il aurait eu plus d'indépendance. De 1896 à 1911, il réclama l'autonomie de la nation canadienne au point de vue fiscal, et l'inaugura par le traité de réciprocité avec les Etats-Unis; hier encore, les circonstances exigeaient de lui qu'il défendit le même thème.

Cela prouve, non seulement, l'unité de sa doctrine, mais encore sa clairvoyance d'homme d'Etat. Il s'éteint en pleine renommée. Le Canada perd en lui l'homme qui a le mieux travaillé à réaliser l'œuvre voulue par la constitution, son unité politique.

LE COMITE.

Advertisement for Springtex underwear. Includes text: 'SPRINGTEX is the underwear with a million little springs in its fabric which "give and take" with every movement of the body...' and an illustration of a man in underwear.

Advertisement for JOS. OWIN, Plus haut prix comptant payé pour vieux or, argent et platine. 309, rue Bourbon, Nlle.-Orléans, Lne. Phone, Main 5106.

Advertisement for VAHLEY BAYLIS, middle and high priced. Includes text: 'Le plus grand magasin de vêtements de France...' and 'E. FOUGERA & CO. INC., New York.'

Advertisement for D. MERCIER'S SONS, Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Advertisement for L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général. Feu, Tornado, Vie, Accidents. Bureaux 512-43-44 Batisse Honnes.

Advertisement for PALACE, Représentation continue à 11 P. M. Le Théâtre du VAUDEVILLE POPULAIRE. 5 ACTES SPLENDIDES 5. Scénarios DE LUXE.

Advertisement for ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc. 201-211 rue Nord Rempart. Couvres, Marchands d'Ardoises et Réparateurs.

Advertisement for E. FOUGERA & Co., Inc. Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités. Portent notre timbre de garantie bleu.

Advertisement for FER BRAVAIS, ANEMIE, Colorose, Faiblesse de Constitution. Includes text: 'SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ' and 'CONVALESCENCE'.

Advertisement for U. S. ARMY & NAVY TABLET CO. Can't sleep! Can't eat! Can't even digest what little you do eat! DYSPEPSIA TABLETS.

Advertisement for Magasin Holmes, Les Spécialités. MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX. ASSORTIMENTS COMPLETS. PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES.



1200 New York Doctors Fighting Poison Gas.

Do you know that you folks at home as well as the brave boys "over there" are menaced by "poison gas"—the insidious kind that steals away health and the joy of living, in the perpetually recurring disturbances resulting from a gassy, sour stomach.

1200 New York physicians regularly prescribe JOHN'S DIGESTIVE TABLETS as the most perfect form of relief known for these stomach disorders. The TABLETS are highly beneficial for gastric and intestinal indigestion, heartburn, acid or sour stomach, flatulence and gastric catarrh. They sure do vanish that poison gas which is the basis of most stomach ailments, as well as banish bad breath which usually heralds that gas-filled stomach.

Get the TABLETS at your drug store. They insure quick, lasting relief by taking three to six dissolved in a glass of water or chewed before swallowing. Have JOHN'S DIGESTIVE TABLETS handy in the dining room for chronic cases of gastric or intestinal indigestion—as one or two TABLETS should be taken before each meal.

L. D. JOHNS CO., 3123 Broadway, New York City

RESUME DU RAPPORT ANNUEL DE LA Compagnie d'Assurance Vie et Accidents DE NASHVILLE, TENNESSEE. ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1918. Table with multiple columns and rows of financial data.